



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 92]  
No. 92]

नई दिल्ली, संलग्नवार, मई 16, 1978/वैशाख 26, 1900  
NEW DELHI, TUESDAY, MAY 16, 1978/VAISAKHA 26, 1900

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

बाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय

(बाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना सं० : 34—आई० डी०सी० (पी०एन०/78)

नई दिल्ली, 16 मई, 1978

आयात व्यापार नियंत्रण

विषय : निजी भसबान के रूप में माल का आयात

सि० सं० 5(2)/77-78-बी०आई०एस०—पाकिस्तान या नेपाल को छोड़कर किसी भी देश से आने वाले यात्रियों के लिए लागू वित्त मंत्रालय, राजस्व तथा बीमा विभाग, नई दिल्ली की अधिसूचना संख्याएं 101 कस्टम विनांक 16 मई 1976, 102 कस्टम विनांक 16 मई, 1978, 103 कस्टम विनांक 16 मई 1978 एवं 105 कस्टम विनांक 16 मई 1978 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. यथा संशोधित आयात (नियंत्रण) अधेश 1955 की उपधारा 11(1)(छ) बहले से ही थोड़े समय के लिए लागू भसबान नियमों के अन्तर्गत स्वीकृत सीमा तक यात्री भसबान के रूप में आयातित माल के लिए उक्त अधेश को लागू करने से छूट प्रदान करती है।

3(1) इसके अतिरिक्त किसी भी गैर-पर्यटक यात्री को भी बिना लाइसेंस के लेकिन सीमा-शुल्क कर चुकाने पर निजी या घरेलू सामान से संबंधित माल का कुल 2000 रुपये मूल्य तक उसके खुद के उपयोग के लिए या उसके परिवार के उपयोग के लिए आयात करने की अनुमति दी जा सकती है किन्तु टी०वी० सेट, वातानुकूलन, प्रशीतक एवं डीप-फ्रीजर इसमें शामिल नहीं है, बशर्ते कि:—

(क) छोटी वस्तुओं जैसे सुगंधित शृंगार प्रसाधन, सिन्थेटिक या ब्लेन्डिड फेब्रिक और पोशाकों का मूल्य 500 रुपये से अधिक न हो,

(ख) अग्नेयस्त्र का आयात निम्नलिखित शर्तों के अधीन होगा:—

(1) किसी यात्री ने पिछले दस वर्षों के दौरान इसी श्रेणी के विदेशी अग्नेयस्त्र का आयात नहीं किया हो या उसे अन्यथा रूप से प्राप्त नहीं किया हो ;

स्पष्टीकरण : इस प्रयोजन के लिए रिबाल्वर और पिस्तौल एक ही श्रेणी के अग्नेयस्त्र माने जाएंगे तथा गन और राइफल दूसरी श्रेणी के अग्नेयस्त्र माने जाएंगे ;

(2) रिबाल्वर या पिस्तौल .32 की या इससे कम बोर की हो ; और

(3) अग्नेयस्त्र की निकासी की तारीख से पांच वर्षों की अवधि तक किसी को बेचा नहीं जाएगा, उपहार के रूप में नहीं दिया जाएगा या तोकर-चाकर को नहीं दिया जाएगा या उसे अन्यथा रूप से अलग नहीं किया जाएगा।

(2) उपर्युक्त उप-कंडिका (1) के अन्तर्गत उल्लिखित उपबन्ध

(क) तथा (ख) के अधीन एक गैर-पर्यटक जो विदेश में 3 मास से अधिक अवधि से अपने व्यवसाय में लगा हुआ है तो उसे 5000 रुपये मूल्य तक के लिए निजी या घरेलू सामान की मालों के लिए सीमा-शुल्क कर भ्रदा करने पर बिना आयात लाइसेंस के आयात की अनुमति दी जा सकती है यदि ये माल यात्री या उसके परिवार के उपयोग के लिए हों; वातानुकूलन, प्रशीतक और डीप-फ्रीजर का भी आयात कर सकता है बशर्ते कि सीमा-शुल्क कर-सहित भारत में उत्पादित इसी प्रकार की मालों के लिए भ्रदा किए जाने वाले केन्द्रीय उत्पादन शुल्क के बराबर अतिरिक्त कर भी जमा करे।

4. भारत मूल का एक पर्यटक चाहे उसके पास भारतीय पासपोर्ट हो या विदेशी पासपोर्ट हो और जो सामान्यतया विदेश में रह रहा हो

उसे 5000 रुपये मूल्य तक के लिए और उपर्युक्त उप-कंडिका (3)(1) के उपबन्ध (क) के अधीन अग्नेयस्त्र, टेलीविजन सेट, वातानुकूलन, प्रशीतक और डीप फ्रीजर को छोड़कर निजी या बरेलू सामान की मर्चों को उपहार के रूप में या अपने मित्रों या संबंधियों को यादगार के रूप में देने के लिए विदेशी मुद्रा में परिवर्तनीय सीमा-शुल्क कर का भुगतान करने पर बिना किसी आयात लाइसेंस के आयात करने की स्वीकृति दी जा सकती है।

5. लेकिन, उपर्युक्त कंडिका 3(1), 3(2) और 4 में निर्धारित मूल्य सीमा उन मामलों में लागू नहीं होगी जहां एक यात्री अग्नेयस्त्र या गोला-बारूद को छोड़कर केवल एक वस्तु का आयात करता है।

6. उपर्युक्त रियायतें तभी प्रदान की जा सकती हैं जबकि सीमा-शुल्क कार्यालय का उचित अधिकारी संतुष्ट नहीं हो जाता है कि मर्चों का आयात वास्तव में यात्री या उसके परिवार के उपयोग के लिए या जैसा भी मामला हो, उपहार या यादगार में देने के लिए किया जा रहा है और इस शर्त के अधीन कि उन्हें तब तक बेचा, प्रदर्शित, विज्ञापित, या बित्री के लिए नहीं दिया जाएगा या दुकान में प्रदर्शन के लिए नहीं रखा जाएगा जब तक कि—

- (क) अग्नेयस्त्र और टी०बी० सेट्स के निकासी की तारीख से पांच वर्षों की अवधि तक के लिए ऐसे व्यक्ति, या यात्री या कर्मियों-दल के एक सदस्य द्वारा उपयोग नहीं कर लिया गया है, या
- (ख) अन्य सामान के मामले में जब तक कि उनकी बाजार मूल्य उनकी खरीद के नए बाजार मूल्य की तुलना में घटकर 50% नहीं रह जाता।

7 इसके अतिरिक्त एक कुत्ते और सीमित संख्या में अन्य पालतू जानवर जैसे बिल्ली और पक्षियों के आयात की स्वीकृति सीमा शुल्क प्राधिकारियों को निम्नलिखित स्वास्थ्य प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने पर बिना किसी आयात व्यापार नियंत्रण प्रतिबन्ध के दी जा सकती है:—

- (1) सरकार की ओर से वैध प्रमाणपत्र जारी करने के लिए प्राधिकृत पशु-चिकित्सा अधिकारी से इस संबंध में एक स्वास्थ्य प्रमाण-पत्र कि आयातित कुत्ते में आयुस्की डिजीज डिस्टेंपर, रेबिस लेप्सेनिरासेस और लेप्टोसपिरोसिस और बिल्ली के मामले में रेबीज और डिस्टेंपर जैसी बीमारियां नहीं हैं।
- (2) जिन देशों में कुत्तों और बिल्लियों में पागलपन का संक्रामक रोग है, उनमें पैदा हुए कुत्ते और बिल्लियों के आयात के मामले में टीके के रिकार्ड, उपयोग की गई वैक्सीन, वैक्सीन के किण्वन और उत्पादन प्रयोगशाला के नाम सहित इस संबंध में एक स्वास्थ्य प्रमाण-पत्र होना चाहिए कि कुत्ते/बिल्ली को पागलपन के विरुद्ध एक महीने से अधिक टीके लगाए गए थे परन्तु ये टीके स्नायुविक इन्शु वैक्सीन के साथ वास्तविक पोत आरोहण से पहले 12 महीनों के भीतर या चिकन एम्ब्रियो वैक्सीन के साथ 36 महीने के भीतर लगाए गए थे। दोनों वैक्सीनों का पहले पोटेन्सी परीक्षण संतोषजनक था।
- (3) दोनों के मामले में इस संबंध में एक प्रमाण-पत्र कि वास्तविक पोत आरोहण से पहले 30 दिनों के भीतर तीनों को नकारात्मक परिणामों के साथ मिटकोसिस के लिए कोम्प्लिमेंट निर्धारण परीक्षण के लिए अधिकार में रखा गया था।

8. यह सार्वजनिक सूचना वाणिज्य मंत्रालय की पिछली सार्वजनिक सूचना संख्या-13 आई०टी०सी० (पी०एन०)/71 दिनांक 1 फरवरी, 1971 का अधिक्रमण करती है।

का० बें० शेषाद्रि, मुख्य नियंत्रक,  
आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 34—ITC(PN)/78

New Delhi, the 16th May, 1978

### IMPORT TRADE CONTROL

Subject :—Import of goods as personal baggage.

F. No. 5(2)/77-78—BIS.—Attention is invited to the Ministry of Finance, Department of Revenue and Insurance, New Delhi Notification No. 101 CUS dated the 16th May, 1978 No. 102 CUS dated 16th May, 1978, No. 103 CUS dated 16th May, 1978 and 105 CUS dated 16th May, 1978 applicable to passengers arriving from any country other than Pakistan or Nepal.

2. Sub-Clause 11(1)(g) of the Imports Control Order, 1955, as amended, already exempts from the operation of the said Order the goods imported as passenger baggage to the extent permissible under the Baggage Rules for the time being in force.

3.(1) In addition, a non-tourist passenger may also be allowed to import, without an import licence, but on payment of customs duty, items of personal or household effects, except television set, air-conditioner, refrigerator and deep freeze, for his own use or for use of his family upto a total value of Rs. 2,000, provided that :—

- (a) the value of small articles like perfumes cosmetics, synthetic or blended fabrics and garments does not exceed Rs. 500.
  - (b) the import of a fire arm shall be subject to the condition that :—
    - (i) a passenger has not imported or otherwise acquired a foreign-made fire-arm of the same category during the last ten years ;
- "Explanation :—For this purpose, revolver and pistol will be considered as fire arm of one category and gun and rifle as fire arm of another category ;
- (ii) In the case of revolver and pistol, they are of .32 or smaller bore ; and
  - (iii) The fire arm shall not be sold, gifted or given to a retainer or otherwise parted with for a period of five years from the date of clearance.

(2) Subject to the proviso (a) and (b) mentioned under sub-para (1) above, a non-tourist who has been engaged in his profession abroad for over three months, may be allowed to import without an import licence, but on payment of customs duty, items of personal and household effects upto a value of Rs. 5,000, if they are for the use of the passenger or his family ; provided that airconditioner, refrigerator and deep freeze, may be imported on payment of duty, including additional duty equivalent to the Central Excise duty payable on a like article produced in India.

4. A tourist of Indian origin, whether holding an Indian passport or a foreign passport, who is normally resident abroad, may be allowed to import, without an import licence, but on payment of customs duty, in convertible foreign currency, items of personal or household effects except fire arm, television set, airconditioner, refrigerator and deep freeze, for presentation as gifts or souvenirs to friends and relatives, upto a value of Rs. 5,000 and subject to the proviso (a) of sub-para 3(1) above.

5. The value limits set out in paras 3(1), 3(2) and 4 above will, however, not apply where a passenger imports a single article other than a fire arm or ammunition.

6. The above concessions may be allowed provided the proper officer of the customs is satisfied that the items are being imported for bonafide use of the passenger or his family or

for making a gift or souvenir, as the case may be, and subject to the condition that they shall not be sold, displayed, advertised or offered for sale or displayed in a shop until :—

- (a) in the case of fire arms and TV sets, they have been used for a period of not less than five years from the date of clearance by such person, or passenger or member of the crew, or
- (b) in the case of other goods when the market price is depreciated to less than 50 per cent of their market price when new.

7. In addition, clearance of one dog and other domestic pets like cats and birds in a limited number may be allowed without Trade Control restrictions on furnishing the following health certificates to the Customs authorities :—

- (i) A health certificate from a Veterinary Officer authorised to issue a valid certificate by the Government in the country of export to the effect that the dog imported is free from Aujosky's disease Distemper, Rabies, Leishmaniasis and Leptospirosis and in the case of cats from Rabies and Distemper.

(ii) In the case of import of dogs and cats originating from countries where Rabies infection is known to exist, a health certificate containing a record of vaccination, the vaccine used, brew of the vaccine and the name of the production laboratory and to the effect that the dog/cat was vaccinated against Rabies more than one month, but within 12 months prior to actual embarkation with nervous issue vaccine or within 36 months with chicken embryo vaccine, both the vaccines having previously passed satisfactory potency tests.

(iii) In the case of parrots, a certificate to the effect that the parrots were subjected to a compliment fixation test for Psittacosis with negative results within 30 days prior to actual embarkations.

8. This Public Notice is in supersession of the earlier Public Notice of the Ministry of Commerce No. 13-ITC(PN)/78 dated 1-2-1971.

K. V. SESHADRI, Chief Controller of Imports and Exports

